联合国
大会

Distr.
GENERAL

A/36/677
17 November 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议
议程项目19

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中关于其他议程项目所不包括的个别领土的各章

第四委员会的报告（第一部分）

报告员：易卜拉欣·阿达巴希（阿拉伯利比亚民众国）

一、导言

1. 1981年9月18日大会第4次全体会议根据总务委员会的建议，决定将下列项目列入第三十六届会议议程：

“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况：

“(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；

“(b) 秘书长的报告。”

同次会议上，大会决定将特别委员会报告中关于个别领土各章发交第四委员会。

2. 特别委员会报告中关于不包括在其他议程项目内各领土的各章述及下列各领土：

领 土	特别委员会报告有关各章
西撒哈拉	A/36/23/(Part V)，第九章

Digitized by UNOG Library

领　土	特别委员会报告有关各章
直布罗陀	A/36/23/(Part V)，第十一章
文莱	A/36/23/(Part V)，第十二章
科科斯（基林）群岛	A/36/23/(Part V)，第十三章
皮特凯恩	A/36/23/(Part V)，第十四章
圣赫勒拿	A/36/23/(Part V)，第十五章
关岛	A/36/23/(Part V)，第十六章
太平洋岛屿托管领土	A/36/23/(Part V)，第十七章
百慕大	A/36/23/(Part V)，第十八章
英属维尔京群岛	A/36/23/(Part V)，第十九章
蒙特塞拉特	A/36/23/(Part V)，第二十章
凯曼群岛	A/36/23/(Part V)，第二十一章
特克斯和凯科斯群岛	A/36/23/(Part V)，第二十二章
美属维尔京群岛	A/36/23/(Part V)，第二十三章
福克兰（马尔维纳）群岛	A/36/23/(Part V)，第二十四章
安提瓜[1]、圣基茨－尼维斯－安圭拉	A/36/23/(Part VI)，第二十五章
美属萨摩亚	A/36/23/(Part VII)，第二十七章
托克劳	A/36/23/(Part VII)，第二十八章

[1] 安提瓜于１９８１年１１月１日独立为安提瓜和巴布达，并于１９８１年１１月１１日被接纳为联合国会员国（大会第36/26 号决议）。

Digitized by UNOG Library

3．10月3日第四委员会第3次会议决定就议程项目19、92、93、95 以及12，96和97举行一般性辩论，但有一项谅解，这些项目内的每一个决议草案的审议仍将分别进行。 10月19日至11月4日委员会第9次至第20次会议上就这些项目进行了一般性辩论。

4．10月19日至11月9日第四委员会第9次至第21次会议审议了项目19（见A/C.4/36/SR.9-21 ）。

5．10月19日第9次会议，给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员发言，说明特别委员会在1981年间的有关活动，并促请注意上文第2段提到的该委员会报告的有关各章，以及委员会的有关文件（A/AC.109/643-646、647 和 Corr.1、648-651、654、655、657、658、659、661、662 和 Corr.1 、665、667、670、671.）。 第四委员会的面前还有下列提交秘书长的函电：

(a) 1981年3月23日7月29日和9月17日阿根廷来信（A/36/155、A/36/412、A/36/522）；

(b) 1981年3月23日大不列颠及北爱尔兰联合王国来信（A/156 ）；

(c) 1981年9月9日马达加斯加来信（A/36/488 ）；

(d) 1981年9月14日肯尼亚来信（A/36/512-S/14692 ）。

6．第四委员会还收到以下给主席的信：

(a) 1981年11月6日摩洛哥来信（A/C.4/36/8）；

(b) 1981年11月6日阿尔及利亚来信（A/C.4/36/9 ）。

7．第四委员会的面前还有秘书长按照大会1980年11月11日关于西撒哈拉问题的第35/19号决议提出的报告（A/36/602）。

8．第四委员会在审议本项目时准许了如下的听询请求：

Digitized by UNOG Library

请愿人	准许听询请求的会议
萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线（波利萨里奥阵线）的哈姆·易卜拉欣先生和其他人（A/C.4/36/4）	第 3 次
阿拉伯撒哈拉民主共和国之友协会的托马·雅洛（A/C.4/36/4/Add.1）	第 3 次
百慕大制宪会议的布朗（A/C.4/36/3）	第 3 次

9．第四委员会于10月28日第15次会议听取了雅洛先生的发言；10月28日和11月3日第15和19次会议听取了卜拉欣·莫杰达尔先生（代表波利萨里奥阵线）的发言。 布朗先生没有出席。

Digitized by UNOG Library

二、提案的审议

10. 第四委员会通过了项目19中关于西撒哈拉问题的决议草案。

11. 10月22日，主席在第12次会议上提请注意以下两项决议草案。

(a) 摩洛哥、塞内加尔和扎伊尔提出的决议草案（A/C.4/36/L.2）：

"大会，

"审议了西撒哈拉问题，

"回顾大会1960年12月14日载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第1514(XV)号决议和1960年12月15日第1541(XV)号决议，

"又回顾其关于西撒哈拉问题的各决议，

"考虑到1981年6月24至27日在内罗毕举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会就西撒哈拉问题通过的决议，[2]

"又考虑到1981年8月24至26日在内罗毕举行的非洲统一组织西撒哈拉问题执行委员会第一届常会通过的决定，[3]

"考虑到各方广泛表示支持非洲统一组织的各项决定以及支持西撒哈拉问题执行委员会的执行任务的对大会各项声明，

"注意到秘书长关于西撒哈拉问题的报告，[4]

---

[2] 见A/36/534，附件二，第AHG/Rev.103(XVIII)号决议。

[3] 见A/36/512—S/14692，附件。

[4] A/36/602。

Digitized by UNOG Library

"回顾其1980年12月10日关于联合国同非洲统一组织合作的第35/117号决议，

"1. 注意到并欢迎非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会通过的关于西撒哈拉问题的决议决定在西撒哈拉安排举行全民自决投票；

"2. 又注意到非洲统一组织所设西撒哈拉问题执行委员会的决定确定了停火条件以及安排和进行全民投票的方式；

"3. 欢迎所有各方准备随时同执行委员会充分合作；

"4. 授权秘书长为执行委员会执行其任务给予一切必要的援助；

"5. 请秘书长就此问题向大会和安全理事会提出报告。"

(b) 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、伯利兹、贝宁、博茨瓦纳、布隆迪、佛得角、乍得、刚果、古巴、塞浦路斯、民主也门、埃塞俄比亚、格林纳达、几内亚比绍、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、墨西哥、莫桑比克、尼加拉瓜、卢旺达、圣卢西亚、圣多美和普林西比、塞舌尔、乌干达、瓦努阿图、越南、南斯拉夫、赞比亚和津巴布韦，以及后来巴巴多斯、哥斯达黎加、伊朗、老挝民主人民共和国、巴拿马、多哥、特立尼达和多巴哥参加提出的决议草案（A/C.4/36/L.3）：

"大会，

"深入审议了西撒哈拉问题，

"回顾按照《联合国宪章》和大会1960年12月14日载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第1514(XV)号决议所揭示的各项原则，一切人民都有不可剥夺的自决和独立权利，

"回顾其1980年11月11日关于西撒哈拉问题的第35/19号决议，

Digitized by UNOG Library

“审议了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有关一章，[5]

“听取了关于西撒哈拉问题的发言，特别是萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线代表的发言，[6]

“回顾其１９８０年１２月１０日关于联合国同非洲统一组织合作的第35/117号决议，

“注意到１９８１年6月２４日至２７日在内罗毕举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会决定在西撒哈拉全境就西撒哈拉人民的自决安排举行一次普遍、自由的全民投票，[7]

“注意到１９８１年8月２４日至２６日在内罗毕举行的非洲统一组织西撒哈拉问题执行委员会第一届常会所通过的关于建立适当机构使西撒哈拉人民能够对其前途自由、民主地表达自己愿望的决定，[8]

“１．重申按照《联合国宪章》、《非洲统一组织宪章》的规定和大会第1514(XV)号决议和大会及非洲统一组织有关决议的各项目标，西撒哈拉人民拥有不可剥夺的自决和独立权利；

“２．欢迎非洲统一组织及其西撒哈拉问题执行委员会为促进对西撒哈拉问题的公正和最后解决办法而作出的努力；

“３．注意到非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会决定在西撒哈拉全境就西撒哈拉人民的自决安排举行一次普遍、自由的全民投票；

---

[5] A/36/23(Part V)，第九章。

[6] A/C.4/36/SR.15，第２１—２６段；A/C.4/36/SR.19，第３—５段。

[7] 见A/36/534，附件二，第AHG/Res.103(XVIII)号决议。

[8] A/36/512—S/14692，附件。

Digitized by UNOG Library

“4. 欢迎西撒哈拉问题执行委员会为了安排和举行全民投票所采取的步骤；

“5. 呼吁冲突双方，摩洛哥与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线，遵守按照非洲统一组织及其执行委员会的决定所规定的停火；

“6. 为此目的，敦促摩洛哥与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线举行谈判，以便立刻实行停火和缔结一项和平协定，使西撒哈拉地区能公平地进行一次普遍、自由的全民投票；

“7. 重申联合国决心与非洲统一组织充分合作，公平而不偏袒地安排一次全民投票；

“8. 为此目的，请秘书长采取必要措施，以确保联合国参与安排和举行这项全民投票；

“9. 又请秘书长向大会和安全理事会提出关于这个题目的报告；

“10. 请秘书长同非洲统一组织秘书长密切合作，以执行非洲统一组织国家和政府首脑会议和执行委员会的各项决定以及本决议；

“11. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续优先审议西撒哈拉的局势，并向大会第三十七届会议提出报告。”

12. 10月28日，主席在第15次会议上请委员会注意阿尔及利亚、安哥拉、布隆迪、马达加斯加、莫桑比克、圣多美和普林西比、塞舌尔以及随后佛得角和尼加拉瓜参加提出的对决议草案A/C·4/36/L·2的修正案（A/C·4/36/L·6）：

(a) 序言部分第六段改为“关于西撒哈拉问题的各项声明，特别是摩洛哥和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线关于该问题的声明，对非洲统一组织的各项决定以及对执行委员会的执行任务，给予了很广泛的支持”；

(b) 将下文作为执行部分第1段，并顺序更改后面各段的段数：

“1. 重申按照大会载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第1514

Digitized by UNOG Library

（XV）号决议的规定，西撒哈拉人民享有不可剥夺的自决和独立权利”；

(c) 更改第2段（前第1段）为：

“2. 注意到并欢迎非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会关于西撒哈拉问题所通过的安排由西撒哈拉人民举行普遍、自由的全民自决投票的决议”；

(d) 更改第5段（前第4段）为：

“5. 请秘书长同非洲统一组织充分合作，执行委员会的各项决定”；

(e) 增添下面一段为第7段：

“7. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续优先审议西撒哈拉的局势，并向大会第三十七届会议提出报告”。

13. 10月28日，A/C. 4/36/L. 3决议草案提案国提出一项订正决议草案（A/C. 4/36/L. 3/Rev. 1）：

(a) 执行部分第8段改为：

“为此目的，请秘书长采取必要步骤，以确保联合国参与安排和举行这项全民投票，并向大会和安全理事会就这个问题以及需要安全理事会作出决定的措施，提出报告；”

(b) 删去执行部分第9段，并重排其余段号。

14. 11月2日，秘书长按照大会议事规则第153条提出关于A/C. 4/36/L. 2和A/C. 4/36/L. 3/Rev/ 两决议草案的所涉行政和经费问题说明（A/C. 4/36/L. 8）。

15. 11月4日墨西哥代表团在第20次会议上代表各提案国以及后来参加为提案国的加纳和斯威士斯，介绍了该订正决议草案（A/C. 4/36/L. 3/Rev. 1）。随后圭亚那和毛里塔尼亚参加为该订正决议草案的提案国。

Digitized by UNOG Library

16. 同次会议上，摩洛哥代表请大家注意A/C. 4/36/8号文件（见上文第6段），并代表提案国撤回A/C. 4/36/L. 2决议草案。

17. 11月9日，主席请大家注意肯尼亚提出的一项决定草案（A/C. 4/36/L. 19），以及秘书长按照大会议事规则第153条提出的关于订正决议草案A/C. 4/36/L. 3/Rev. 1和决定草案A/C. 4/36/L. 19的所涉行政和经费问题说明（A/C. 4/36/L. 8/Rev. 1）。

18. 同次会议上，肯尼亚代表提出决定草案A/C. 4/36/L. 19。

19. 第四委员会随即就订正决议草案（A/C. 4/36/L. 3/Rev. 1）和决定草案（A/C. 4/36/L. 19）作出决定如下：[9]

(a) 第四委员会进行记录表决，以73票对7票，54票弃权，通过决议草案（A/C.4/36/L.3/Rev.1）（见下文第20段）。表决结果如下：

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、乍得、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、斐济、德意志民主共和国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、伊朗、牙买加、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、巴拿马、秘鲁、波兰、卢旺达、圣卢西亚、圣多美和普林西比、塞

[9] 以下各会员国曾发言解释其投票：阿根廷、奥地利、中非共和国、斐济、芬兰、法国、加蓬、约旦、肯尼亚、摩洛哥、尼日利亚、挪威、苏丹、瑞典、突尼斯、联合王国、美国。

Digitized by UNOG Library

舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、南斯拉夫、赞比亚和津巴布韦。

反对：萨尔瓦多、赤道几内亚、加蓬、摩洛哥、塞内加尔、美利坚合众国和扎伊尔。

弃权：澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、比利时、玻利维亚、缅甸、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、科摩罗、丹麦、多米尼加共和国、埃及、芬兰、法国、冈比亚、德意志联邦共和国、危地马拉、圭亚那、洪都拉斯、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、肯尼亚、黎巴嫩、卢森堡、马拉维、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、沙特阿拉伯、索马里、西班牙、苏丹、瑞典、泰国、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国和乌拉圭

(b) 第四委员会无异议通过决定草案A/C.4/36/L.19（见下文第21段）。

Digitized by UNOG Library

三、第四委员会的建议

20. 第四委员会建议大会通过下列决议草案：

大会，

深入审议了西撒哈拉问题，

回顾按照《联合国宪章》和大会1960年12月14日载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第1514(XV)号决议所揭示的各项原则，一切人民都有不可剥夺的自决和独立权利，

回顾其1980年11月11日关于西撒哈拉问题的第35/19号决议，

审议了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有关一章，[10]

听取了关于西撒哈拉问题的发言，特别是萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线代表的发言，[11]

回顾其1980年12月10日关于联合国同非洲统一组织合作的第35/117号决议，

注意到1981年6月24日至27日在内罗毕举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会决定在西撒哈拉全境就西撒哈拉人民的自决安排举行一次普遍、自由的全民投票，[12]

---

[10] A/36/23(Part V)，第九章。

[11] A/C.4/36/SR.15，第21－26段；A/C.4/36/SR.19，第3－5段。

[12] 见A/36/534，附件二，第AHG/Res.103(XVIII)号决议。

Digitized by UNOG Library

注意到1981年8月24日至26日在内罗毕举行的非洲统一组织西撒哈拉问题执行委员会第一届常会所通过的关于建立适当机构使西撒哈拉人民能够对其前途自由、民主地表达自己愿望的决定，[13]

1．重申西撒哈拉人民按照《联合国宪章》、《非洲统一组织宪章》的规定和大会第1514(XV)号决议和大会及非洲统一组织有关决议的各项目标，拥有不可剥夺的自决和独立权利；

2．欢迎非洲统一组织及其西撒哈拉问题执行委员会为促进对西撒哈拉问题的公正和最后解决办法而作出的努力；

3．注意到非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会决定在西撒哈拉全境就西撒哈拉人民的自决安排举行一次普遍、自由的全民投票；

4．欢迎西撒哈拉问题执行委员会为了安排和举行全民投票所采取的步骤；

5．呼吁冲突双方，摩洛哥与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线，遵守按照非洲统一组织及其执行委员会的决定所规定的停火；

6．为此目的，敦促摩洛哥与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线举行谈判，以便立刻实行停火和缔结一项和平协定，使西撒哈拉地区能公平地进行一次普遍、自由的全民投票；

7．重申联合国决心与非洲统一组织充分合作，公平而不偏袒地安排一次全民投票；

8．为此目的，请秘书长采取必要步骤，以确保联合国参与安排和举行这项全民投票，并向大会和安全理事会就这个问题以及需要安全理事会作出决定的措施，提出报告；

---

[13] A/36/512-S/14692，附件。

Digitized by UNOG Library

9. 请联合国秘书长同非洲统一组织秘书长密切合作，以执行非洲统一组织国家和政府首脑会议和执行委员会的各项决定以及本决议；

10. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续优先审议西撒哈拉的局势，并向大会第三十七届会议提出报告。

* * *

21. 第四委员会并建议大会通过下列决定草案：

西撒哈拉问题

大会，考虑到1981年6月24日至27日在内罗毕举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第十八届常会通过的决议[14]，其中决定除其他事项以外设立西撒哈拉问题执行委员会，并考虑到该执行委员会1981年8月24日至26日在内罗毕举行的第一届常会上通过的决定[15]，请秘书长同非洲统一组织协商并合作，协助该执行委员会履行上述决议和决定所赋予它的有关西撒哈拉问题的任务，并就此在适当时候向大会和安全理事会提出报告。

---

[14] 参看A/36/534，附件二，AHG/Res.103(XVIII)号决议。

[15] 参看A/36/512—S/14692，附件。

Digitized by UNOG Library